

# Anziehvorschrift Zylinderkopf

## Tightening Instructions for Cylinder Head

## Instructions de serrage pour culasse

## Prescripciones de apriete para culatas

B06.000

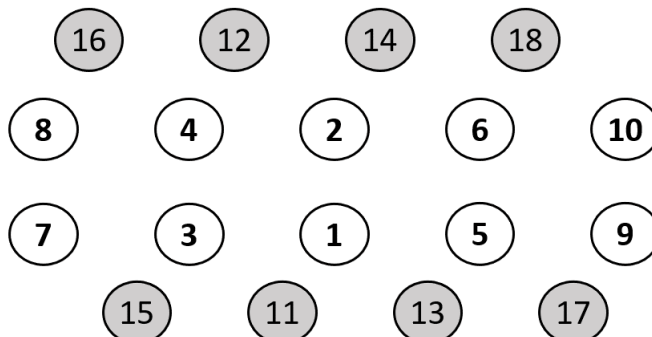
passend für / suitable for  
adaptable à / adaptable a

Fiat



Das Original

Schraubenkopf / Head shape      Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo



|             |          |       |
|-------------|----------|-------|
| Anziehen/   | 1-10:    | 20 Nm |
| Tightening/ | 11-18:   | 10 Nm |
| Serrage/    | 1-10:    | 40 Nm |
| Apriete     | 11-18:   | 20 Nm |
|             | ➤ 1-10:  | 160°  |
|             | ➤ 11-18: | 180°  |

### Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

|  |                                             |                              |                                |                                       |
|--|---------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|
|  | neue Zylinderkopfschrauben verwenden        | use new cylinder head bolts  | utiliser des vis neuves        | emplar tornillos nuevos               |
|  | Warmlauf (80°C)                             | warm up time (80°C)          | chauffage (80°C)               | calentamiento (80°C)                  |
|  | Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen | loosen and tighten each bolt | deserrer et serrer vis par vis | aflojar y apretar tornillo a tornillo |
|  | Setzzeit                                    | relaxation time              | durée de tassement             | tiempo de espera                      |
|  | Drehwinkel                                  | torque angle                 | angle de serrage               | ángulo de giro                        |

### Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

÷ 1,05 mm, Ø 84,5 mm

Mot.: 2.2 l Diesel 46348913, 46349131

Fiat Ducato

#### Elring-Serviceteam

Fon +49 7123 724 799

Fax +49 7123 724 798

[service@elring.de](mailto:service@elring.de)

24/11/12

**\*B06.000\***